

تاریخ دباچ : 02 مچ 2018 م / 14 جمادی الآخرة 1439ھ

# خطبة جمعة

تاجوق:

" نعمة إسلام "

\*\*\*

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاکنین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



## سناراي اهلي جاوتنكواس خطبة نكري سلاڱور

- 1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم  
فڱاره جائس (فڱوروسي)
- 2- توان حاج محمد بصاري بن عمر  
تيمبلن فڱاره (اوقراسي)، جائس (اهلي)
- 3- كتوا فڱولوڱ فڱاره  
بهاگين فڱوروسن مسجد، جائس (ستيا اوسها)
- 4- صاحب السماحة داتوء دوكتور حاج انهاربن حاج اوفير  
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 5- أستاذ محمد فرحان بن ويجاي  
إمام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاه (اهلي)
- 6- أستاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد  
فڱاواي مجلس اگام اسلام سلاڱور (اهلي)
- 7- توان حاج عبدالحليم حافظ بن صالحين  
كتوا فڱولوڱ مفتي (فتوى)، جابتن مفتي نكري سلاڱور (اهلي)
- 8- داتوء حاج عبد المجيد بن عمر  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 9- يغ برهاگيا دوكتور حاج عثمان بن حاج صبرن  
منتن فڱشرح اونيفورسي تي ايندوستري سلاڱور (UNISEL) (اهلي)
- 10- توان حاج حميد بن مت عيسى  
فڱشرح، كوليچ اونيفورسي تي اسلام انتارابغسا سلاڱور (اهلي)
- 11- توان حاج مد سهاري بن عبدالله  
اهلي جاوتنكواس فتوى نكري سلاڱور (اهلي)
- 12- أستاذ خيرالعزمي بن خيرالدين  
فڱولوڱ فڱاره اونيت خطبة بهاگين فڱوروسن مسجد، جائس (اوروس ستيا)



## " نعمة إسلام "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ  
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ  
وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تُموتنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.

حاضرین جمعة یغ درحمتی اللہ سکالین،

ماریلہ سام ۲ کیت منیگتکن کتقواعتن کقد  
اللہ سبحانہ وتعالی دغن برسوغکوه-سوغکوه  
ملقساناکن سکالا قرینتہن دان منیگکلکن سکالا

<sup>1</sup> At-Taubah : 33



لارغثن. موده-مودهن دكورنياكن اوليه الله سبحانه  
وتعالى دالم كهيدوقن كيت اين دغن كبركاتن دان  
كسجهتران دننيا دان داخيرة.

ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه  
يغ برتاجوق "نعمة إسلام".

حاضرين يغ برهاكيا سكالين،

كيت برشكور ترهادق الله سبحانه وتعالى اتس  
كورنيان نعمة ايمان دان إسلام. إسلام داتغ  
ممبوك فينتو كهياكيا دننيا دان اخيرة. إسلام  
مغلواركن مانسي درقد ككلشن كوفور كقد چهاي  
ايمان سباكايان فرمان الله سبحانه وتعالى دالم  
سورة البقرة آيات 257 :

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى  
الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ





"الله قليندوڱ (يغ مغاول دان منولوڱ) اورڱ ۲  
يغ برايمان. اي مغلواركن مريڪ دري ككڱن  
(كوفور) كڱد چهاي (ايمان). دان اورڱ ۲ يغ كافير،  
قنولوڱ ۲ مريڪ اياله طاغوت يغ مغلواركن مريڪ  
دري چهاي (ايمان) كڱد ككڱن (كوفور). مريڪ  
ايتوله اهلي نراك، مريڪ ككل ددالمش".

مسلمين يغ برهاگيا سكالين،

الله سبحانه وتعالى تله مغورنياكن كڱد اومت  
إسلام قلباگاي كأيستيميوآن قنتيغ يغ منجادي  
قونچا كمولياآن، كمنغن دان كهياگياآن مريڪ  
ددنيا دان أخيرة. انتاراڱ :

قرتام : كأيستيميوآن يغ ترلتق كڱد اجرن  
إسلام ايت سنديري. اي مروقاكن نعمة يغ تيدق  
بوليه دبنديگن دغن سكاللا نعمة يغ لآين.  
إسلام اداله اگام يغ ترديري درقد عقيدة، شرعيه  
دان اخلاق. اجرن إسلام اداله نعمة يغ ككل



سلامان برينديغ دغن نعمة ۲ لاءين يغ اكن  
لوقوت دان براخير. اين تربوقتي اسلام اداله اکام  
يغ دتريما اوليه الله برينديغ دغن اکام ۲ يغ لاءين.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة آل  
عمران اية 19 :

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

"سسوڱکوهن اکام (يغ بنر دان درضائي)  
دسيبي الله اياله اسلام".

کجايائن بکيندا نبی ﷺ مپيبارکن اکام اسلام  
کڦد سموا مشارکت عرب درڦد تيدق برتمدون  
کڦد کماجوان. درڦد بوتو حروف کڦد برعلمو دان  
درڦد برموسوهن کڦد فرقادوان هيڱ ممڦو  
مڦواسائي سهاکين بسر دنيا. نامون ڦد هاري اين  
ترداقت اومت اسلام مولا ملوڦائي دان منيڱکلکن  
اجرن اسلام يغ سبئر. اد يغ ترڦغاروه دغن اليرن  
ڦميکيرن فهمن ليبرال يغ ايغين بييس درڦد اجرن



اگام اسلام، اد جوک یغ ترفغاروه دغن فہمن  
قلورال یغ مٹغٹکف سموا اگام ادالہ سام سہاج  
دان سباکائش کدالم کہیدوٹن مریک، کونونش  
اونتوق مٹجر کماجوان دنیا، سدٹکن دنیا یغ  
دکجر تیدق داقت دچاقای، اخیرہ ترکادای بکیتو  
سہاج.

فرمان اللہ سبحانہ و تعالیٰ دالم سورة آل عمران  
ایة 85 :

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

"دان سسیاقا یغ منچاری اگام سلاءین اگام  
اسلام، مک تیدق اکن دتريما درقدش، دان اي قد  
ھاري اخیره کلک دري اورغ ۲ یغ روکي".

حاضرین یغ درحمتي اللہ سکالین،

کایستیمیوآئن یغ کدوا: اومت اسلام ادالہ  
اومت یغ ساتو. وجودش کساتوان اومت اسلام یغ



دايكت دغن هوبوغن عقيدة دان أُخُوَّةِ إسلاميه.  
ايكتن اين مرنتس سمقادن جيوگرافي (Geografi)،  
بغسا، ورننا كوليت سرتا كتورونن يغ منجڭكاو  
همقير 1/3 قندودوق دنيا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الانبياء  
اية 92 :

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾

"سسوڭكوهن اكام اسلام اينله اكام كامو،  
اكام يغ ساتو اساس قوكوقش، دان اكوله توهن  
كامو؛ مك سمبيله داکو".

ايات اين منجلسكن كأيمانن كقد الله  
منجادي ايكتن فرساوداراءن يغ كوكوه دالم كالغن  
اومت اسلام هيڭك هاري اين. أُخُوَّةِ إسلاميه  
اينله يغ تله مپاتوكن كولوغن مهاجرين دان





أنصار سرتا مندامايکن قبيله عرب یغ دولوڠ  
برقرغ دان برموسوهن انتارا ساتو سام لاءین.

إسلام برجای مڠیکیس صفة جاهلیة یغ  
سالیغ برموسوهن کڠد هیدوف دالم سواسان  
برساتو دان هر مونی. ایکن فرساوداراءن یغ دأجر  
اولیه رسول الله ﷺ این تله ممبواهکن کقواتن  
اومت یغ ممبری کمولیاان کڠد اسلام.

نامون کینی اولیه کران هاپوت دغن  
کدونیاان، مڠجر قڠکت، هرتا بنداء، دان  
کدودوقن کران منوروت کڠنتیغن دیری دان هاوا  
نفسو، ایکن اُخُوّه این تله مولا دلوقاکن. نتیجهش  
اومت اسلام هیلغ کقواتن دان سماکین لمه سرتا  
لبیه مالغ لانی دفرماینکن اولیه موسوه دغن  
موده.

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،



كأستيميوآن كتيك: نكارا ٢ اومت إسلام  
دليمقهي دغن نعمة سومبر عالم دان حاصيل  
بومي يغ كاي سقرتي مييق، كس سرتا سومبر ٢  
كالين لآين يغ تيدق ترهيتوؤ بايقش.

سكالا نعمة يغ دبريكن اوليه الله مروفاكن  
وسيلة كقد اومت إسلام اونتوق تروس  
مقعبديكن ديري كقد الله سباكاي همبا دان  
مغوروسكنش دغن قنوه امانه سباكاي خليفة  
دموك بومي اين. اومت إسلام يغ مذكوناكن نعمة  
الله دغن بايق سآيريغ دغن قرينتهش اكن دبريكن  
قهاالا يغ بسر دسيبي الله، سباليقش باكي مانسي  
يغ مذكوناكن نعمة الله اونتوق كقنتيغن ديري  
سمات-مات سهيغك ملغكر قرينته الله، تركولوؤ  
دالم كولوغن يغ كوفور سرتا دجنجيكن عذاب يغ  
قديه اوليه الله سبحانه وتعالى.



امرن اين دسبوت اوليه رسول الله ﷺ  
ملالوئي سبواه حديث درقد عمرو بن عوف رضي  
الله عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرَ أَخْشَىٰ عَلَيْكُمْ، وَلَكِنِّي أَخْشَىٰ  
أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بُسِطَتْ عَلَىٰ مَنْ كَانَ  
قَبْلَكُمْ، فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا، وَتُهْلِكَكُمْ كَمَا  
أَهْلَكْتَهُمْ

"دمي الله، اكو تيدق بيمبغ كامو منجادي  
فقير، تتاقي اكو بيمبغ دبنتغكن كقد كامو  
كميواهن دنيا سباكايماں دبنتغكن كقد اومت ۲  
تردهولو درقد كامو، لالو كامو بركلاهي سباكايماں  
مريك بركلاهي، مك دنيا ممبيناساكن كامو  
سباكايماں قرنه ممبيناساكن اومت ۲ تردهولو".

(رواية البخاري)

حديث اين مغمبركن كيمبغن رسول الله ﷺ  
ترهادف اومتش يغ اكن دبينا ساكن سكيراش هاپوت



دالم نعمة دنيا يغ تله دكورنياكن اوليه الله  
سبحانه وتعالى.

حاضرین يغ برهاکيا،

مغاخيري خطبه قد هاري اين، خطيب ميرو  
کقد سلوروه اومت إسلام سوفايا :

(1) اومت إسلام مستيله برقكغ تكوه دغن  
اجرن إسلام يغ مليقوتي عقيدة، شريعة دان  
اخلاق.

(2) اومت إسلام هندقله منشكوري سكاللا  
نعمة يغ دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى.

(3) اومت إسلام هندقله مئگونناکن سرتا  
مغوروسکن نعمة الله دغن باءيق باكي ممبنتو  
دان مپيبرکن اكام الله ستروسش ممقرکوکوهکن  
قرقادوان دان أخوه إسلاميه.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ



وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٣﴾

" دان برقڱغ تكوهله كامو سكالين كڱد تالي الله (اگام اسلام)، دان جاغنهله كامو برچراي-براي دان كنغله نعمة الله كڱد كامو كتيك كامو برموسوه- موسوهن (سماس جاهلية دهولو)، لالو الله مپاتوكن دانتارا هاتي كامو (سهيڱك كامو برساتو- قادو دغن نعمة اسلام)، مك منجاديله كامو دغن نعمة الله ايت اورغ ٢ اسلام يڱ برساو دارا. دان كامو دهولو تله براد دتقي جورغ نراك (دسببكن ككفورن كامو سماس جاهلية)، لالو الله سلامتكن كامو دري نراك ايت (دسببكن نعمة اسلام جوڱ). دميكينله الله منجلسكن كڱد كامو ايات ٢



کتر اغن، سوقایا کامو منداقت فتونجوق  
هدایهش".

(آل عمران: 103)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ  
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ  
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

\*\*\*\*\*

حفيظل / شيدا

21.02.2018



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرین یغ درحمتی اللہ سبحانہ و تعالیٰ،

خطیب سکالی لانی برقسن سوفاي کیت  
سنتیاس برتقوی کقد اللہ سبحانہ و تعالیٰ. کیت  
امتله دتونتوت اکر منمشیلکن کمولیاغن اخلاق  
دان کقربادین تیغنی کران رسول اللہ ﷺ داوتوس  
اونتوق میمقورناکن اخلاق دان سباکای رحمة  
باکی سلوروه اومت دان سکالین عالم. اولیه ایت  
ماری کیت ممقربایقکن صلوات دان سلام کاتس



جونجوغن بسر نبی کیت محمد ﷺ ، کران قرینته  
الله سبحانه وتعالی دالم فرمانش:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ  
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ  
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ  
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ  
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،  
وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ  
تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ





الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ  
سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه الحاج،  
ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج. اَللّٰهُمَّ اَدِمِ الْعُوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،  
وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو  
أَمِيرِ شَاهِ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادریس شاه  
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا  
ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ اَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ  
لِلْمُوظَّفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ  
الهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامي  
برشكور كحضرتمو يغ تله مقورنياكن كامي رحمة  
دان نعمة، سهيغك نكري اين منجادي نكري يغ  
ماجو، سجهترا دان بركباجيقن دباوه كقيمقين  
راج كامي سباكاي كتوا اكام إسلام دنكري اين.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا  
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً  
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.